

Distr.  
GENERAL

A/RES/52/175  
24 February 1998

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون  
البند ٤٥ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[ادون الإحالة الى لجنة رئيسية (A/52/L.19/Rev.1 و Add.1)]

١٧٥/٥٢ - بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٩٨/٥١ باء المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٧، الذي قررت فيه أن تأذن بتجديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا لفترة سنة أخرى، أي حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨، و ١٩٨/٥١ جيم المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧، الذي شجعت فيه الطرفين وجميع قطاعات مجتمع غواتيمالا على توحيد الجهود لتنفيذ المرحلة الثانية من الاتفاق المتعلق بالجدول الزمني لتنفيذ اتفاقات السلام والوفاء بها والتحقق منها<sup>(١)</sup> حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧،

وإذ تأخذ في اعتبارها مذكرة الأمين العام الذي يحيل بها التقرير السابع المتعلق بحقوق الإنسان والمقدم من بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا<sup>(٢)</sup>،

وإذ تأخذ في اعتبارها أيضا تقرير الأمين العام المتعلق بالتقدم الذي حقته بلدان أمريكا الوسطى في مجالات السلام والحرية والديمقراطية والتنمية<sup>(٣)</sup>،

(١) A/51/796-S/1997/114، المرفق الأول. للاطلاع على النص النهائي، أنظر: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الثانية والخمسون، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٩٧، الوثيقة S/1997/114.

(٢) A/52/330.

(٣) A/52/344.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن أعمال البعثة<sup>(٤)</sup> والتوصيات الواردة فيه، التي تهدف إلى تحسين قدرة البعثة على الاستجابة على نحو واف لمتطلبات عملية التحقق خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

وإذ تشجعها الجهود التي بذلها الطرفان وبذلتها قطاعات مجتمع غواتيمالا دعماً لاتفاقات السلام،

وإذ تعترف بالدعم الذي قدمته إلى البعثة حكومة غواتيمالا والاتحاد الثوري الوطني الغواتيمالي،

وإذ تعترف أيضاً بالدعم والتنسيق المحسن المقدمين من المجتمع الدولي للبرامج والمشاريع المنبثقة عن اتفاقات السلام،

وإذ تشير إلى طلب الطرفين بأن تكون مدة ولاية البعثة هي نفس مدة الجدول الزمني لتنفيذ اتفاقات السلام والوفاء بها والتحقق منها، أي أربع سنوات، من عام ١٩٩٧ إلى عام ٢٠٠٠،

١ - تحيط علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا<sup>(٤)</sup>؛

٢ - ترحب بالتقرير السابع المتعلق بحقوق الإنسان المقدم من البعثة<sup>(٥)</sup>؛

٣ - ترحب أيضاً بتقرير الأمين العام المتعلق بالتقدم الذي حققته بلدان أمريكا الوسطى في مجالات السلام والحرية والديمقراطية والتنمية<sup>(٦)</sup>؛

٤ - تطلب إلى الطرفين أن يواصلوا تنفيذ الالتزامات التي التزما بها في الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان<sup>(٥)</sup> والالتزامات الواردة في اتفاقات السلام الأخرى، ولا سيما تلك التي تتضمنها المرحلة الثانية من الجدول الزمني لتنفيذ اتفاقات السلام والوفاء بها والتحقق منها<sup>(٦)</sup>؛

---

(٤) A/52/554.

(٥) A/48/928-S/1994/448، المرفق الأول. للاطلاع على النص النهائي، أنظر: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، ملحق نيسان/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٩٤، الوثيقة S/1994/448.

- ٥ - تحث الطرفين وجميع قطاعات مجتمع غواتيمالا على تحقيق مزيد من التعزيز للجهود الرامية إلى بناء توافق الآراء وتحقيق المصالحة والتنمية، مع إيلاء اهتمام خاص لقطاعات المجتمع الأكثر ضعفاً؛
- ٦ - تقرر أن تأذن بتجديد ولاية البعثة من ١ نيسان/أبريل حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨؛
- ٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً مستكملاً إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين، مشفوعاً بتوصياته بشأن هيكل البعثة وموظفيها بعد ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨؛
- ٨ - تدعو المجتمع الدولي إلى مواصلة دعم الأنشطة المتصلة بالسلام في غواتيمالا، وذلك بطرق منها تقديم التبرعات إلى الصندوق الاستئماني لعملية السلام في غواتيمالا، الذي أنشأه الأمين العام؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يبقي الجمعية العامة على علم تام بتنفيذ هذا القرار.

#### الجلسة العامة ٧٦

١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧